



Photography by Shawn Lee

TransAqua.ca  
OCTOBER 2023



# Wastewater Treatment Facility Open House

TransAqua hosted the public at our Open House held on August 18, 2023. While it was a rainy day, over 400 people visited the upgraded wastewater treatment facility and approximately 250 people were provided a tour to see all the new infrastructure that allows TransAqua to use this world class facility to provide the highest level of wastewater treatment to the ratepayers of Moncton, Dieppe and Riverview. The Government of Canada and Province of New Brunswick are TransAqua's funding partners and were present to congratulate TransAqua on achieving this historic milestone for the Greater Moncton Area.



## SAVE!

There will be two ballots drawn for the "Win your 2023 Water and Sewer Bill up to **\$1,000**" to be drawn the third week of December. Visit [www.transaqua.ca](http://www.transaqua.ca) for more information.

## TransAqua is 40 years old!

The Province of New Brunswick issued Order-in-Council 83-162 dated March 3, 1983 establishing the Greater Moncton Sewerage Commission which became the Greater Moncton Wastewater Commission with a business name of TransAqua in 2014.

TransAqua is a body corporate that has the ability to set rates and collect fees from ratepayers to fund its infrastructure and operations. The current rate is \$210 per residential unit. This is the same rate since 2016!

The Commission Board consists of six volunteer Commissioners with two Commissioners each appointed by the Cities of Moncton and Dieppe and the Town of Riverview. Commissioners serve a four year term and can serve for a maximum of 12 years. The Commission Board has a Chair, Secretary and Treasurer that are elected annually after the Annual General Meeting.

The Commission meets every third Thursday of the month starting at 6:00pm at 355 Hillsborough Road.

Please visit us at [www.transaqua.ca](http://www.transaqua.ca) for more information.

Photographie par Shawn Lee

TransAqua.ca

OCTOBRE 2023

## Portes ouvertes de l'installation de traitement des eaux usées



TransAqua accueillait le public à l'occasion d'une journée portes ouvertes le 18 août 2023. Malgré la pluie, plus de 400 personnes sont venues visiter l'installation de traitement des eaux usées modernisée et près de 250 personnes ont pu profiter d'une visite guidée pour voir les nouvelles infrastructures permettant à TransAqua d'utiliser cette installation de classe mondiale pour offrir aux contribuables de Moncton, Dieppe et Riverview, le plus haut niveau de traitement des eaux usées. Le gouvernement du Canada et la province du Nouveau-Brunswick, qui sont d'importants partenaires financiers de TransAqua, étaient présents pour féliciter TransAqua pour cette étape historique pour la région du Grand Moncton.



## Faites des économies!

Deux bulletins seront tirés au sort à l'occasion du concours « Gagner votre facture d'eau et d'égout pour 2023 jusqu'à 1 000 \$ » dans le courant de la troisième semaine de décembre. Consultez [www.transaqua.ca](http://www.transaqua.ca) pour plus de renseignements.

## TransAqua a 40 ans!

La province du Nouveau-Brunswick a publié le décret 83-162 le 3 mars 1983 établissant la Commission d'épuration des eaux usées du Grand Moncton, devenue par la suite la Commission des eaux usées du Grand Moncton, sous le nom commercial de TransAqua en 2014.

TransAqua est une personne morale qui a la capacité de fixer des tarifs et de percevoir des frais des contribuables pour financer son infrastructure et ses activités. Le tarif par unité résidentielle est actuellement de 210 \$. Soit le même tarif depuis 2016!

Le conseil d'administration de la Commission se compose de six commissaires bénévoles, les villes de Moncton, de Dieppe et de Riverview nommant chacune deux commissaires. Les commissaires servent un mandat de quatre ans et peuvent siéger pendant un maximum de 12 ans. Le conseil d'administration de la Commission a un président, un secrétaire et trésorier qui sont élus chaque année à la suite de l'Assemblée générale annuelle.

La Commission se réunit tous les troisièmes jeudis du mois dès 18 h au 355, chemin Hillsborough.

Veillez consulter notre site Web à [www.transaqua.ca](http://www.transaqua.ca) pour plus de renseignements.